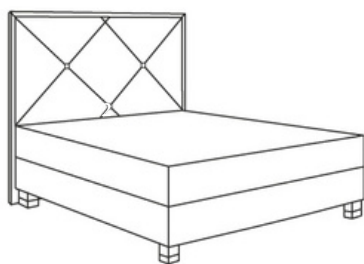


CARAT BRUT

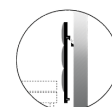
DESIGNED BY ANNETTE LANG



Height : 165 cm

Thickness : 12 cm

Width : 90,100,120,140,150,160,170,180,200 cm



FR

Accotoir débordant : + 6cm, non porteur, indépendant du sommier, reposant au sol sur un socle noir de 2 cm, à décoration fixe. Ni largeurs spéciales ou intermédiaires, ni hauteurs spéciales. Pas de tissus à raccords. Twins A et B impossibles. Cet accotoir est fourni exclusivement avec un pré-équipement pour fixation murale. Les versions cuir et tissu comprennent des passepoils et des boutons de diamètre 38 mm. Cadre en bois disponible en : laqué mat (noir ou blanc), noyer verni mat ou brillant. Laqué RAL possible sur demande, avec supplément. Largeur cadre bois : 3 cm. Décoration composée de pièces de tissus assemblées, soulignée d'un passepoil dans le même tissu.

EN

Overhanging: + 6cm, non load-bearing Accotoir, independent from the boxspring, resting on a 2 cm black base with fixed facing. No special or intermediate widths, no special heights. No pattern-matched fabrics. Twin A and Twin B not available. This Accotoir is supplied exclusively with pre-equipment for wall mounting. Leather and fabric versions include piping and buttons with a diameter of 38 mm. Wooden frame available in: matte lacquer (black or white), matte or glossy varnished walnut. RAL lacquer available on request with surcharge. Wooden frame width: 3 cm. Facing composed of assembled fabric panels highlighted with piping in the same fabric.

DE

Überstehendes: + 6cm, nicht tragendes Kopfteil, unabhängig vom Unterbau, auf einem 2 cm hohen schwarzen Sockel mit fester Polsterung. Keine Sonder- oder Zwischenbreiten, keine Sonderhöhen. Keine Stoffe mit Rapport. Twin A und Twin B nicht möglich. Dieses Kopfteil wird ausschließlich mit Vorrüstung für Wandmontage geliefert. Leder- und Stoffversionen mit Keder und Knöpfen Ø 38 mm. Holzrahmen erhältlich in: matt lackiert (schwarz oder weiß), Nussbaum matt oder glänzend lackiert. RAL-Lackierung auf Anfrage gegen Aufpreis möglich. Breite Holzrahmen: 3 cm. Dekoration aus zusammengesetzten Stoffteilen, hervorgehoben durch eine Keder im gleichen Stoff.

NL

Overstekend: + 6cm, niet-draagbaar hoofdbord rustend op de vloer op een zwarte sokkel van 2 cm, met vaste decoratie. Geen speciale of tussenbreedtes of hoogtes mogelijk. Geen stoffen met patroonaanpassing. Twins A en B niet mogelijk. Dit Hoofdbord wordt uitsluitend geleverd met wandmontage uitrusting. Leder- en stoffenversies bevatten kraalrand en knopen van 38 mm diameter. Houten frame beschikbaar in: matte lak (zwart of wit), matte of glanzende gelakte notenhout. RAL-lak kleuren mogelijk op aanvraag, tegen meerprijs. Houten frame breedte: 3 cm. De decoratie bestaat uit samengestelde stofdelen, afgewerkt met een bies in dezelfde stof.

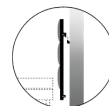
ES

Cabecero desbordante: + 6cm, no portor, independiente del boxspring, apoyado en un zócalo negro de 2 cm con tapizado fijo. Sin anchuras especiales o intermedias ni alturas especiales. No se admiten telas con rapport. Twin A y Twin B no disponibles. Este cabecero se suministra exclusivamente con preinstalación para fijación mural. Las versiones en cuero y tela incluyen ribetes y botones de 38 mm de diámetro. Marco de madera disponible en: lacado mate (negro o blanco), nogal barnizado mate o brillante. Lacado RAL posible bajo pedido con suplemento. Ancho del marco de madera: 3 cm. Decoración compuesta por piezas de tela ensambladas, resaltadas con un ribete en la misma tela.

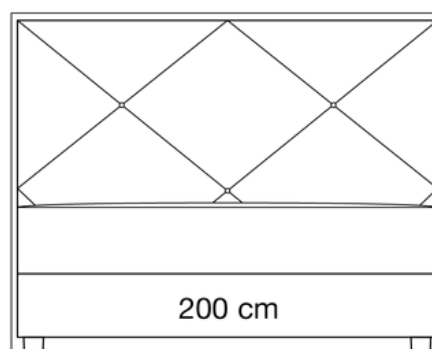
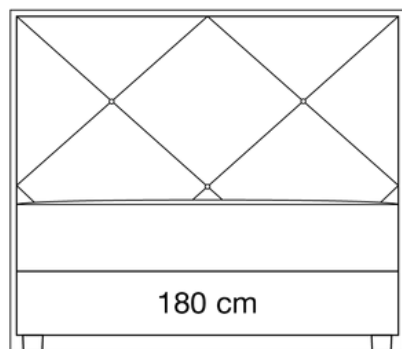
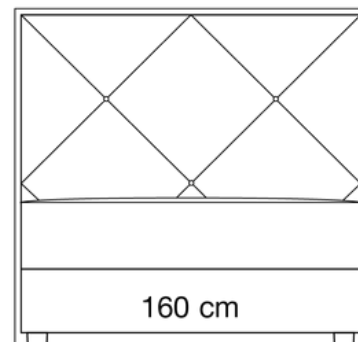
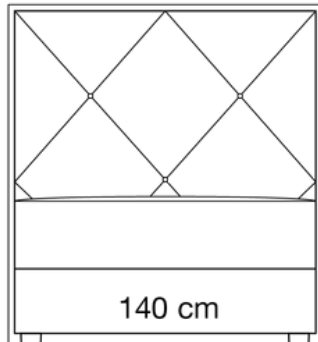
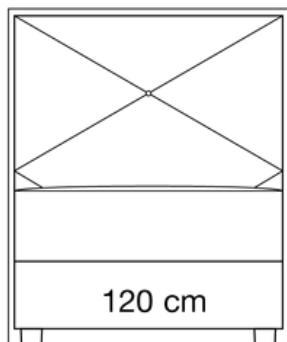
IT

Testiera sporgente: + 6cm, non portante, che poggia al suolo su uno zoccolo nero di 2 cm con rivestimento fisso. Nessuna larghezza speciale o intermedia né altezze speciali. Tessuti con rapporto non ammessi. Twin A e Twin B non disponibili. Questa testiera è fornita esclusivamente con fissaggio murale. Le versioni in pelle e tessuto includono cordoncino e bottoni di diametro 38 mm. Cornice in legno disponibile in: laccato satinato (nero o bianco), noce laccato opaco o lucido. Laccatura RAL possibile su richiesta con supplemento. Larghezza cornice in legno: 3 cm. Decorazione composta da elementi di tessuto assemblati, impreziositi da un cordoncino realizzato nello stesso tessuto.

CARAT BRUT



DISPOSITION DU TISSU / FABRIC LAYOUT / STOFFANORDNUNG / STOFINDELING
DISPOSICIÓN DE LA TELA / DISPOSIZIONE DEL TESSUTO



TISSU CLIENT / CUSTOMER FABRIC / KUNDENSTOFF / KLANTENSTOF / TEJIDO CLIENTE / TESSUTO CLIENTE

Bed base widths (cm)	90/100	120/140	150/160/170	180/200
Fabric meterage R° (m)	3,50	4,00	5,00	6,00
Leather surface R° (m ²)	5,50	5,50	7,30	8,10